

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ
В АМЕРИЦІ

КРАЙОВА УПРАВА



UKRAINIAN AMERICAN YOUTH
ASSOC., INC.

NATIONAL BOARD

Telephone (212) 477-3084 Facsimile (212) 505-2577
Mailing Address: 136 Second Avenue, 2nd Floor, New York, New York 10003
Ky-usa@cym.org

Нью Йорк, 20-го жовтня, 2004 р.

ОБІЖНИК #04/27

До: Всіх Осередків і Відділів Юнацтва СУМ в Америці

Справа: БАЛЬ ДЕБЮТАНТОК СУМ 2005

Дорогі Подруги і Друзі,

Крайова Управа Спілки Української Молоді в Америці, цією дорогою повідомляє й одночасно запрошує всіх членів та прихильників СУМ-у на Баль Дебютанток СУМ, який відбудеться в **суботу, 5-го лютого 2005 року**, в готелі CROWNE PLAZA MEADOWLANDS Two Harmon Plaza у SECAUCUS, Нью Джерзі.

Комітет Балю Дебютанток був створений Крайовою Управою СУМ. Цей комітет очолює подруга Геня Кузьмович Блага та включає представників Осередків округи Нью Йорку й Нью Джерзі.

Хочемо підчеркнути, що Баль Дебютанток вже увійшов в традицію нашої молодечої організації і є одним із найкращих репрезентативних балів української громади східного побережжя США.

Баль 2005 відбудеться з такою програмою:

- 6:00-7:00 веч.- коктейл
- 7:00-8:00 презентація Дебютанток
- 8:00-9:00 вечеря
- 9:30-2:00 забава

ВЕЧІРНІЙ СТРІЙ ОBOB'ЯЗКОВИЙ

- Кошти:
- Вечеря й забава*** - \$100.00 від особи, 21 рік вгору
 - \$75.00 юнацтво й дружинники від 12-ть до 20-го року життя.
 - \$55.00 юнацтво до 11-го року життя
 - лише забава*** - \$50 від дорослих, у передплаті.
 - o \$60 при дверях.
 - \$35 для молоді до 21-го року життя, у передплаті.
 - o \$45 при дверях.

Ми звертаємося до Осередків і Відділів СУМ повести в себе на місцях добру пропаганду, щоб якнайбільше українського громадянства й молоді прибули на Баль Дебютанток СУМ.

Закликаємо Осередки і Відділи Юнацтва негайно *зголошувати кандидаток до дебюту на Баль СУМ, до Канцелярії Крайової Управи (до дня 30-го листопада, 2004 року)*. Зазначаємо заздалегідь що зголошень після цього речення не будемо приймати. Кандидаткою на Дебют може бути старша юначка, яка має **ВПОВНІ ЗАКІНЧЕНИХ 16 РОКІВ ЖИТТЯ на день 31-ГО ГРУДНЯ 2004 року**.

Кандидати є зобов'язані вислати залучену анкету, три **професійно зроблені знимки** (2"X3" розміру та бажано у вишивці), та повну заплату в сумі **\$300.00**. В цій ціні включено, квитки вступу-оплата за вечерю дебютантки та її ескорта, квіти, пам'яткова книжечка, групова та індивідуальні знимки, і шарфа.

Комітет Балю вже розпочав працю у підготовці Балю, та бажає щоб Баль Дебютанток СУМ 2005 успішно відбувся в сумівській родинній атмосфері. З огляду на це, закликаємо всі Осередки східнього побережжя США зорганізувати принайменше один стіл гостей. Наша спільна співпраця та підтримка наших сумівських імпрез підтверджує нашу гордість у приналежності до сумівської родини та скріплює наші сумівські традиції. Віддаймо повністю свою підтримку всім нашим юначкам-дебютанткам. Відложім цей святковий вечір, щоб прибути на наш сумівський баль та тепло привітати Дебютанток СУМ 2005 року!

Зголошення дебютанток висилати на адресу Крайової Управи СУМ:

**UKRAINIAN AMERICAN YOUTH ASSOC.
NATIONAL BOARD
136 SECOND AVENUE
New York, New York 10003**

Attn: Debyutantka

Просимо замовляти столи на Баль у Канцелярії Оселі СУМ в Елленвіллі. Столи вважаються замовленими тільки тоді коли вповні заплачені. Заплачене замовлення столів мусить бути зголошеним до дня 22-го січня, 2005 р. на адресу:

**Ukrainian American Youth Assoc.
8853 Route 209
Ellenville, NY 12428**

Attn: Debutante Ball

Чеки виписувати на: **Ukrainian American Youth Association, Inc.**

За дальшими інформаціями можна звертатись до Канцелярії Оселі СУМ в Елленвілл на слідуючі числа телефону або на сумівський вебсайт – www.cym.org.

Оселя СУМ: 845 647-7230 ; Гея К. Блага: 917 575-2591

При цьому повідомляємо, що можна замовляти кімнати в готелі CROWN PLAZA – MEADOWLANDS (ТЕЛ. 201 348-6900) під фірмою Ukrainian American Youth Association

– Debutante Ball. Щоб дістати спеціальну ціну на приміщення в готелі потрібно зголоситись до 5-го січня 2005 року.

Остаємось до Вас з пошаною і сумівським привітом,

Честь України!

Готов Боронити!

За Крайову Управу СУМ:

Богдан Гаргай
Голова

Ірина Лібер
Секретар

Геня Кузьмович Блага
Голова Комітету Балю 2004.

Копія: Членам Крайової Управи СУМ

Баль Дебютанток СУМ 2005
Листок Зголошення

Ім'я і Прізвище Дебютантки _____

Ім'я Батька _____ Ім'я Матері _____

Дата і Місце народження _____

Адреса _____

Телефон _____ E-mail _____

Назва школи _____ Кляса _____

Відзначення в Школі _____

Школа Українознавства де і котра кляса _____

Є Членом Відділу Юнацтва СУМ ім. _____ в _____

Є Членом Роя _____

Здала Іспит Старшого Юнацтва так _____ ні _____ котрий _____

У Відділі Виконує Функцію _____

Спеціально цікавиться _____

В майбутньому хоче бути _____

Ім'я і Прізвище партнера _____ 3 _____

Партнер є студентом _____

Просимо зробити копію цього зголошення та чека і залишити собі.

Вимоги та передумови:

1. Вік - кожна дебютантка мусить мати 16 років життя і не більше як 20 років.
2. Партнер - кожна дебютантка мусить підняти собі партнера, який супроводжатиме її під час церемонії представлення. Його вік може бути такий самий як дебютантки, або дещо старший.
3. Стрій- кожна дебютантка мусить мати довгу білу сукню, білі *вигідні* мешти на високих обцасах, білі рукавиці. Партнер мусить мати формальний чорний стрій (**white tie tail coat**). *Пригадуємо всім дебютанткам та їхнім ескортам що формальний стрій та відповідна поведінка їх зобов'язує під час цілого вечора-балю.*
4. Батьки дебютантки повинні бути присутні на залі у вечірньому строї (Батько мусить мати "tuxedo"). Ласкаво просимо повідомити заздалегідь аранжерів про відсутність батька чи мами дебютантки на Балю.
5. Оплата – \$300.00 від пари- включає:
Вечерю, пам'ятну книжку, квіти, шарфа і знімки.
Проби церемонії – відбудуться в слідуючі неділі - 23-го та 30-го січня 2005 року. Місце і час будуть подані своєчасно.

Проба із батьками відбудеться о год. 11-ій в суботу 5-го лютого, 2005 р. в готелі.
Комітет Балю зберігає право скликати додаткові проби, якщо буде потрібно.

Участь у пробах дебютанток і їхніх партнерів обов'язкова.

6. Зголошення – Повну оплату у сумі \$300.00, разом із листком зголошення та трьома знімками дебютантки треба надіслати до 30-го листопада 2004 р. на адресу:

**Ukrainian American Youth Assoc.
National Board
136 Second Avenue
New York, NY 10003**

Attn: Debyutantka

7. Дебютантки та їхні партнери можуть бути також і не-члени СУМ-у.

Комітет Балю